

**Feller** Germany



WP 201

**Water  
Purifier**

## WP 201

**Before using this water purifier, please read this instruction manual completely.**

## Safety Issue

**Please note the following brief icons and rules for safe use of this product.**

**Troubleshooting**

When the machine fails.

Please disconnect the water source immediately

**Accessories and filter cores**

To maintain the normal operation of the machine, be sure to use accessories and filter cores supplied by this company

**Emergency call**

**For any help**, please call the local sale service center or the national service center.

**Maintenance**

Never remove the parts on the machine to avoid leakage or damage.

**Correct repair service**

This machine can only be repaired by qualified personnel designated by this company.

**Avoid contact with children**

Never have the machine operated by a child

**Avoid direct sunshine**

Do not install the machine in a place exposed to direct sunshine.



### Temperature

Please use the product in a dry place with the temperature of 4-38c.



### Anti-freeze

Never store or expose the product in an environment less than 0c.



### Moisture

If the machine is not in use for a long time, keep the RO membrane humid.



## Installation instructions

Installation operation required by the local dealer service professionals.

## Product Description

### Product Introduction

This product is used for municipal water filter purification, water quality in line with the requirements of NSF

## Major Parameters

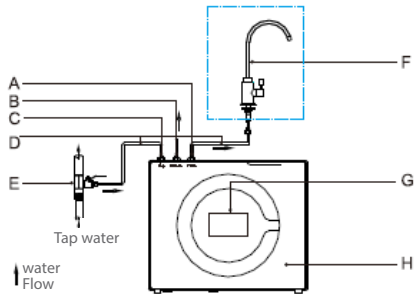
Product	<b>RO &amp; Ice water purifier</b>
<b>Model</b>	<b>WP201</b>
<b>Rated pure water flow</b>	<b>60L/h</b>
<b>Rated pure water</b>	<b>7200L</b>
<b>Rated voltage/ frequency</b>	<b>230V/50Hz</b>
<b>Rated power</b>	<b>60W</b>
<b>Dimension</b>	<b>525×312×468 mm</b>

## Packing List

<b>Universal Parts</b>	<b>Water purifier(1 set),1/4"PE pipe(1 volume 3/8"PE pipe(1 volume),User's manual(1 copy)</b>
<b>Specific Parts</b>	<b>Specific mounting accessories(1 set)</b>

## Product Description

### Parts description



- A:** Pure water outlet
- B:** Waste water outlet
- C:** Tap water inlet
- D:** PE pipe

- E:** Valve assembly
- F:** Faucet
- G:** Display area
- H:** Display panel

## Filter Introduction

Name Filter	Function	maintenance reference cycle
PP cotton filter	Carry out coarse filtration of original water, intercepts the visible objects of original water	6month
Front active carbon filter	Absorbs unusual colors and odors, removes residual chlorine and organic substances in water	6months
RO membrane filter	Filtration accuracy is nearest to 0.001-0.0001 $\mu\text{m}$ , can intercept Bacteria and heavy metals in the water	24months
Post active carbon filter	Further absorbs micro-molecules and organic substances in water. Make water to taste better	18months

Special tips	1.Filter maintenance cycle is not the quality guarantee period, it is the source of drinking water in line with national standards and to the general domestic normal water as the base of the ideal filter maintenance cycle.
	2.Filter maintenance cycle depends on the use of area, water quality, using amount and different seasons, the maintenance cycle is different (local dealer service outlets suggests greater), only the timely replacement of the filter element, is the guarantee to drink the clean water.

### Suggested use

The product output of purified water suggestions for drinking ( recommended soup, cooking, tea and so on ); condensed water recyclable, suggestions for domestic water ( washing vegetables, washing, sweeping the floor ).

### How to take water

**On:** Connect the plug with power and the product turn on

**Water:** Open the valve assembly to connect tap water



**take water:** Open the faucet to get water



### Display screen operating instructions

#### WP201

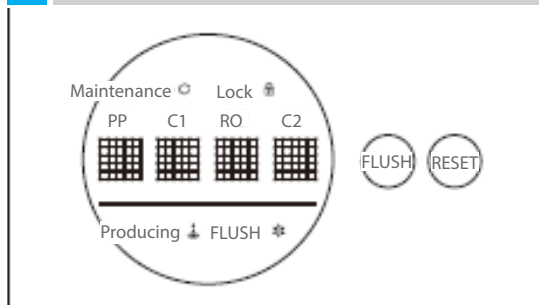


### Button and icon description

No	Button/ Icon	Description
1	 (Button)	Press the Flush button, system flushes the filters for 60s.If pressed again within 60s, the flush stops. Under the status of Auto-Flush, this action will not work.
2	 (Button)	When the filter reaches the maintenance cycle, the icon of the maintenance flashes.Then press the button of Reset for 3s. The system restarts to record the maintenance cycle.

3	 Flush (ICON)	After entering the status of Flush, the icon of Flush flashes until Flush is over.
4	 Maintenance (ICON)	The maintenance cycle is 6 months. When the product runs for 5.5 months, the icon of maintenance flashes and comes with the voice of Ping Ping Ping for 3 times per day, to prompt the filter needs to be replaced



### Display screen operating instructions (Only in some models)







**Note:** The square pears represent the life of the filters. It's full in the beginning. When it's empty, the filter needs to be replaced.

### Button and icon description

The type of button is touch button. Every time you press the button successfully, it comes with a voice of Ping.

No	Button/ Icon	Description
1	 (Button)	Press the Flush button, system flushes the filters for 60s. If pressed again within 60s, the flush stops. Under the status of Auto-Flush, this action will not work.
2	 (Button)	When the filter reaches the maintenance cycle, the icon of the maintenance flashes. Then press the button of Reset for 3s. The system restarts to record the maintenance cycle.

3	 Flush (ICON)	After entering the status of Flush, the icon of Flush flashes until Flush is over.
4	 Producing (ICON)	System enters the status of producing water, the icon of producing flashes until it stops producing water.
5	 Maintenance (ICON)	The maintenance cycle is 6 months. When the product runs for 5.5 months, the icon of maintenance flashes to prompt replacement of the filter.
6	 Lock (ICON)	When the filter runs out of life, the icon of maintenance and lock flashe comes with the voice of Ping Ping Ping for 3 times per day. The system stops the water producing and prompts that the filter needs to be replaced soon.

## Cleaning

- 1.Keep this machine in a dry and cool place and avoid direct sunshine. Never put the machine on paper or foam, which may store water and then cause creepage. Never put anything flammable beside this machine. Do not use the machine outdoors or in a place that can be splashed by water.
- 2.For the water purifier, the installation and replacement of filters must be carried out by qualified person.



## Troubleshooting

When the following abnormal phenomenons appear on the product, please use the related processing methods or contact the local distribution network services.

Failure	Cause	Solution
machine fails to run	Feed ball valve closed	open the feedball valve
	power supply not put through	switch the power supply
	booster pump not running	contact the local service agency
	Power cut	wait for the power resumed
noise occurring in operation	booster failing or fastening screws loosening	contact the local service agency
	insufficient water in booster	increase the water pressure of original water
too much drop in amount of water generated or no water out	RO member jammed	contact the local service agency
	filter not replaced in time,beyond the use time	contact the local service agency to replace the filter
no water out from gooseneck faucet	post active carbon filter jammed	contact the local service agency to replace the filter
	pre- treatment filters jammed	
	Ro memberane jammed	
poor quality of water out	post active carbon filter not replaced in time,beyond the use time	Inform the local service agency to replace the filter timely
	RO member damaged	
	fine carbon powder contained in water	wash post active carbon powder away or replace post active carbon filter
Booster pump not stopping	high pressure switch damaged	please contact the local service agency
	waste water ratio solenoid valve damaged	

**Note** .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



.....مشخصات کالا.....

• نام کالا:

• مدل:

• تاریخ خرید:

• مهر و امضای فروشگاه:



توسعه تکنولوژی  
بهینه آسپاکیش

• سال خدمات پس از فروش

[www.atd-group.com](http://www.atd-group.com)

[www.2328.ir](http://www.2328.ir) • [info@2328.ir](mailto:info@2328.ir)



مرکز مدیریت خدمات پس از فروش:

۰۲۱-۲۳۲۸

۰۲۱-۲۲۹۰۴۵۲۸

تلفن:

دورنگار:

مشتری گرامی،

شرکت توسعه تکنولوژی بهینه آسیا-کیش (سهامی خاص) در راستای رفاه حال خریداران محترم و به پاس اعتمادی که به این مجموعه داشته‌اند، محصولات برقی خود را تحت پوشش ضمانت **۲۴ ماهه کاملاً رایگان**، شامل: تعویض قطعات، همراه با ارائه‌ی کلیه‌ی خدمات مربوطه و همچنین تأمین قطعات به مدت **۱۰ سال** از تاریخ خرید، قرار داده است.

خواهشمند است هنگام خرید کالا موارد زیر را به دقت مطالعه فرمایید:

**۱.** خواهشمند است هنگام تحویل کالا، اطمینان حاصل نمایید که کالا از لحاظ ظاهری کاملاً سالم است و کسری لوازم ندارد. هرگونه شکستگی و عیوب ظاهری و کسری قطعات پس از تحویل، شامل خدمات مندرج در ضمانت نامه نخواهد شد.

**۲.** لطفاً پیش از استفاده‌ی کالا، دفترچه‌ی راهنما را به دقت مطالعه نمایید. دستورالعمل‌های ذکر شده و هشدارهای موجود در دفترچه‌ی راهنما، کاربر را در رابطه با نوسانات برق، اتصالات نامناسب، عیب‌یابی و ... آگاه نموده و همچنین نحوه‌ی صحیح نصب دستگاه و قطعات را آموزش می‌دهد (مراکز فروشگاهی و خدماتی ما، آماده‌ی ارائه‌ی آموزش کاربری رایگان به تمامی مشتریان گرامی هستند). برای دریافت دفترچه‌ی راهنمای محصولات به وبگاه [www.atd-group.com](http://www.atd-group.com) مراجعه نمایید.

**۳.** لطفاً توجه شود که ایرادات ناشی از عدم رعایت هشدارها و توصیه‌های ذکر شده در دفترچه‌ی راهنما مانند استفاده از آب با درجه‌ی سختی بالا، نادیده گرفتن برچسب‌های هشداردهنده و هر نوع استفاده‌ی صنعتی و/یا غیرخانگی که موجب بروز ایرادات فنی در دستگاه گردد، شامل مزایای ضمانت نامه نمی‌گردد.

**۴.** در طول دوره‌ی ضمانت، هزینه‌ی تعمیرات و نصب قطعات یدکی رایگان بوده ولی قطعات مصرفی مانند انواع فیلترها، پاکت‌ها، لوازم جانبی و .. شامل ضمانت رایگان نخواهند بود.



توسعه تکنولوژی  
بهینه آسیا کیش

• سال خدمات پس از فروش

[www.atd-group.com](http://www.atd-group.com)

[www.2328.ir](http://www.2328.ir) • [info@2328.ir](mailto:info@2328.ir)



مرکز مدیریت خدمات پس از فروش:

تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸

دورنگار: ۰۲۱-۲۲۹۰۴۵۲۸

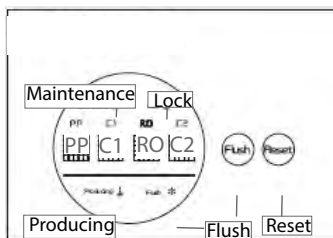
<p>با خدمات پس از فروش فلر تماس بگیرید تا فیلترها را برایتان تعویض کند</p>	<p>فیلتر دوم کربن مسدود است.</p>	<p>آب از شیر آب بیرون نمی‌ریزد.</p>
	<p>فیلترهای PP و کربن مسدود هستند</p>	
	<p>فیلتر اسموز معکوس (RO) مسدود است.</p>	
<p>با مرکز خدمات پس از فروش فلر تماس بگیرید تا این فیلتر را برایتان تعویض کند.</p>	<p>فیلتر دوم کربن به موقع تعویض نشده است یا زمان تعویض فیلتر گذشته است</p>	<p>کیفیت پایین آب خروجی</p>
	<p>فیلتر اسموز معکوس (RO) آسیب دیده است</p>	
<p>پودرهای مربوط به فیلتر کربن را بشویید یا فیلتر مربوطه را تعویض کنید.</p>	<p>پودر ریز کربن در آب وجود دارد.</p>	
<p>با خدمات پس از فروش فلر تماس بگیرید</p>	<p>سوئیچ محافظ در برابر فشار بالا آسیب دیده است</p>	<p>عملکرد پمپ افزایش جریان (Booster) متوقف نمی‌شود</p>
	<p>سیم پیچی دریچه شیر آب آسیب دیده است</p>	

۱. برای جلوگیری از تابش نور مستقیم خورشید به دستگاه، آن را در جایی خشک و خنک قرار دهید. هرگز دستگاه را روی کاغذ یا اسفنج قرار ندهید زیرا آب روی آن جمع شده و باعث می‌شود دستگاه به مرور زمان شروع به حرکت روی این سطوح کند. هرگز مواد اشتعال‌زا در کنار دستگاه قرار ندهید. دستگاه را در محیط روباز یا فضایی که ممکن است آب روی آن پاشیده شود مورد استفاده قرار ندهید.
۲. نصب دستگاه تصفیه آب و تعویض فیلترها باید توسط افراد متخصص انجام شود.

زمانی که دستگاه به طور غیر عادی کار می‌کند، از روشهای زیر استفاده کنید یا با شبکه خدمات پس از فروش فلر تماس بگیرید.

ایراد	دلیل احتمالی	راه حل
دستگاه کار نمی‌کند	دریچه تویی بسته است	دریچه را باز کنید
	دکمه برق دستگاه روشن نیست	دکمه را روشن کنید
	پمپ افزایش جریان (Booster) کار نمی‌کند	با خدمات پس از فروش فلر تماس بگیرید.
	برق محل استفاده قطع است	صبر کنید تا برق وصل شود
وجود صدا هنگام روشن بودن دستگاه	پمپ افزایش جریان (Booster) خراب است یا پیچهای بسته شده شل هستند.	با خدمات پس از فروش فلر تماس بگیرید.
	مقدار آب موجود در پمپ کم است	فشار جریان آب لوله را افزایش دهید.
مقدار آب خروجی از لوله به صورت قطره قطره است.	فیلتر اسموز معکوس (RO) مسدود است.	با خدمات پس از فروش فلر تماس بگیرید.
	فیلتر به موقع تعویض نشده است یا زمان تعویض فیلتر گذشته است	با خدمات پس از فروش فلر تماس بگیرید تا فیلتر را برایتان تعویض کند

استفاده پُر هستند. زمانی که این مربعها خالی می شوند، باید فیلترها را تعویض کرد.



### توصیف دکمه‌ها و تصاویر روی صفحه نمایش

نوع دکمه‌ها به صورت لمسی است. هر بار که دکمه‌ها را به درستی فشار دهید، صدای دینگ شنیده می شود

ردیف	دکمه/تصویر	توضیح عملکرد
۱	 دکمه Flush	دکمه‌ی Flush را فشار دهید. دستگاه به مدت ۶۰ ثانیه فیلترها را می شوید. اگر ظرف ۶۰ ثانیه دوباره این دکمه را فشار دهید، شستشو متوقف می شود. اگر دستگاه روی عملکرد Auto-Flush (شستشوی اتوماتیک) تنظیم شده باشد. این عملکرد (Flush) کار نخواهد کرد.
۲	 دکمه	وقتی زمان تعویض فیلترها فرا برسد، تصویر Maintenance چشمک می زند. در این لحظه می توانید دکمه‌ی Reset را به مدت ۳ ثانیه نگه دارید تا سیستم دوره تعویض را در حافظه ذخیره کند.
۳	 Flush تصویر	وقتی عملکرد Flush (شستشوی فیلترها) انتخاب شود، این تصویر تا پایان زمانی شستشو چشمک می زند.
۴	 Producing تصویر	دستگاه شروع به تولید آب تصفیه می کند. این تصویر تا پایان زمان تولید آب تصفیه چشمک می زند.
۵	 Maintenance تصویر	دوره تعویض فیلترها ۶ ماه است. زمانی که دستگاه به مدت ۵/۵ ماه کار می کند، تصویر Maintenance چشمک می زند و هر روز ۳ بار صدای زنگ شنیده می شود تا به شما یادآوری کند که فیلترها نیاز به تعویض دارند.
۶	 Lock تصویر	زمانی که عمر فیلتر پایان یابد، تصاویر  و  با هم چشمک زده و و هر روز ۳ بار صدای زنگ شنیده می شود تا به شما یادآوری کند که فیلترها نیاز به تعویض دارند.



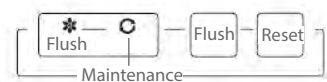
## روش استفاده از دستگاه برای خروج آب تصفیه

برای روشن کردن دستگاه: دوشاخه را به پریز بزنید دستگاه روشن می‌شود.  
برای ورود آب لوله به دستگاه: دریچه‌ی شیر را باز کنید.  
برای خروج آب تصفیه از دستگاه: شیر آب را باز کنید.

### راهنمای کارکرد دکمه‌ها و تصاویر صفحه‌ی نمایش

#### توصیف دکمه‌ها و تصاویر روی صفحه‌ی نمایش

نوع دکمه‌ها به صورت لمسی است. هر بار که دکمه‌ها را به درستی فشار دهید، صدای دینگ شنیده می‌شود



ردیف	دکمه/تصویر	توضیح عملکرد
۱	 دکمه	دکمه‌ی Flush را فشار دهید. دستگاه به مدت ۶۰ ثانیه فیلترها را می‌شوید. اگر ظرف ۶۰ ثانیه دوباره این دکمه را فشار دهید، شستشو متوقف می‌شود. اگر دستگاه روی عملکرد Auto-Flush (شستشوی اتوماتیک) تنظیم شده باشد، عملکرد Flush کار نخواهد کرد.
۲	 دکمه	وقتی زمان تعویض فیلترها فرا برسد، تصویر Maintenance چشمک می‌زند. در این لحظه می‌توانید دکمه‌ی Reset را به مدت ۳ ثانیه نگه دارید تا سیستم دوره تعویض را در حافظه ذخیره کند.
۳	 Flush تصویر	وقتی عملکرد Flush (شستشوی فیلترها) انتخاب شود، این تصویر تا پایان زمان شستشو چشمک می‌زند.
۴	 Maintenance تصویر	دوره تعویض فیلترها ۶ ماه است. زمانی که دستگاه به مدت ۵/۵ ماه کار می‌کند، تصویر Maintenance چشمک می‌زند و هر روز ۳ بار صدای زنگ شنیده می‌شود تا به شما یادآوری کند که فیلترها نیاز به تعویض دارند.

#### راهنمای استفاده از صفحه‌ی نمایش (فقط در بعضی از مدلها)

**نکته:** قسمتهای مربعی شکل روی فیلتر نشان‌دهنده طول عمر فیلترها هستند. این مربع‌ها هنگام شروع

نام	عملکرد	دوره استاندارد تعویض فیلتر
فیلتر از لیاف پلی پروپیلن (PP)	وظیفه‌ی تصفیه‌ی ذرات بزرگ موجود در آب را بر عهده دارد. همچنین از ورود ذرات بزرگ به آب جلوگیری می‌کند.	۶ ماه
فیلتر اول کربن فعال	رنگها و بوهای غیرعادی موجود در آب را جذب می‌کند و کلرهای باقیمانده و مواد آلی در آب را از بین می‌برد.	۱۲ ماه
فیلتر از لایه اسموز معکوس (RO)	دقت تصفیه: ۰/۰۰۰۱-۰/۰۰۱ میکرومیل، باعث جلوگیری از ورود باکتری و فلزات سنگین به آب می‌شود.	۲۴ ماه
فیلتر دوم کربن فعال	مولکولهای ریز و مواد آلی موجود در آب را بار دیگر تصفیه می‌کند و باعث بهتر شدن طعم آب می‌گردد	۱۸ ماه

### توصیه‌های ویژه:

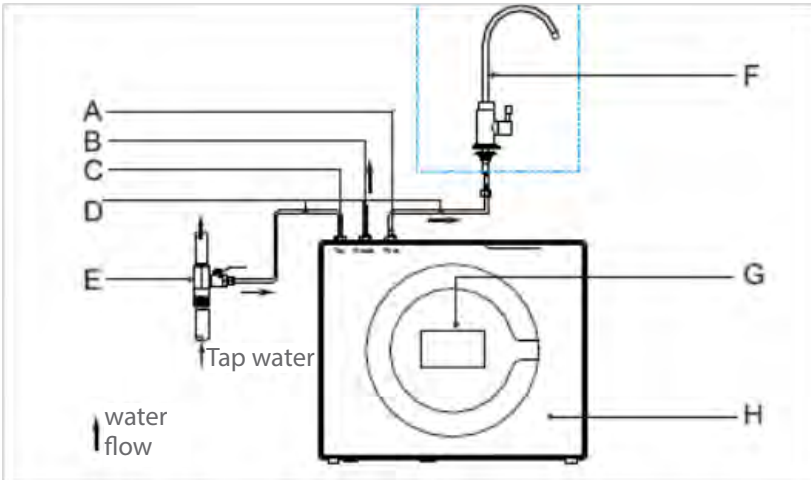
- دوره‌های ذکر شده برای تعویض فیلتر لزوماً تضمینی برای کیفیت زمان مورد استفاده نیست. زمانهای ذکر شده مطابق با استانداردهای ملی به عنوان معیار ایده‌آل برای دوره‌های تعویض فیلترهای مورد مصرف در آب معمول شهری است.
- دوره‌ی تعویض فیلترها به محل مورد استفاده، کیفیت آب، مقدار آب مورد استفاده و تفاوت‌های فصلی بستگی دارد. دوره‌های تعویض فیلتر متفاوت است (بخش خدمات پس از فروش فلر در این زمینه کمک بیشتری به شما خواهد نمود) تعویض به موقع فیلترها تنها تضمین برای نوشیدن آب تمیز است.

### دستورالعمل استفاده

#### موارد مورد استفاده از آب تصفیه:

توصیه می‌شود از آب تصفیه شده برای نوشیدن، چای، پخت غذا، سوپ و مانند اینها استفاده کنید. از آب زائد که قابل بازیافت است برای مصارف خانگی (شستشوی سبزیجات و شستشوی و پاک کردن سطوح قابل استفاده است.

تصفیه آب ( یک دستگاه)  
 لوله‌ی پلی اتیلن: ۳/۵ سانتی‌متر  
 لوله‌ی پلی اتیلن: ۹/۵ سانتی‌متر  
 دفترچه راهنما: یک نسخه  
 اقلام مورد نیاز برای نصب: یک ست کامل



**E:** دریچه‌ی شیر آب  
**F:** شیر آب  
**G:** صفحه‌ی نمایش  
**H:** صفحه‌ی بدنه

**A:** خروجی آب تصفیه شده  
**B:** خروجی آب زائد  
**C:** ورودی آب لوله  
**D:** لوله‌ی پلی اتیلن

## دما



لطفاً از دستگاه در محیطی خشک با دمای بین ۳۸-۴ درجه‌ی سانتیگراد استفاده کنید.

## ضد انجماد



هرگز دستگاه را در فضایی که در معرض دمای زیر صفر درجه قرار میگیرد، نگهداری نکنید.

## رطوبت



اگر دستگاه به مدت طولانی مورد استفاده قرار نمیگیرد، فیلتر RO را مرطوب نگهدارید.

### راهنمای نصب

کلیه اعمال مربوط به نصب دستگاه در محل باید توسط متخصصین بخش خدمات پس از فروش فلر انجام گیرد.

### معرفی دستگاه:

این دستگاه برای تصفیه آب شهری مورد استفاده قرار میگیرد. کیفیت آب تصفیه شده مطابق با معیارهای بنیاد ملی علم آمریکا (NSF) است.

### مشخصات دستگاه

مدل: WP 201 .....  
میزان تصفیه آب خالص: ۶۰ لیتر در ساعت .....  
اتمام کارایی فیلترها بعد از: ۷۲۰۰ لیتر .....  
ولتاژ/فرکانس برق: ۲۳۰ ولت/۵۰ هرتز .....  
توان دستگاه: ۶۰ وات .....  
ابعاد(میلی متر): ۵۲۵×۳۱۲×۴۶۸ .....

## قبل از استفاده از دستگاه لطفاً این دفترچه را به دقت بخوانید

### نکات ایمنی

لطفاً به توضیحات مربوط به تصاویر زیر که رعایت قوانین مربوط به ایمنی کاربری را مورد تأکید قرار میدهد توجه کنید.

#### عیب یابی

زمانی که دستگاه کار نمی‌کند، لطفاً منبع ورود آب را ببندید.



#### لوازم جانبی و فیلترها

برای حفظ عملکرد عادی فیلترهای دستگاه، حتماً از لوازم جانبی و فیلترهای که توسط فروشنده محصولات فلر ارائه میشود، استفاده کنید.



#### تماس اضطراری

برای دریافت هرگونه کمک با مرکز خدمات پس از فروش فلر یا مرکز خدمات شهری تماس بگیرید



#### نگهداری

برای جلوگیری از نشت آب یا صدمه به دستگاه، هرگز اجزای دستگاه را جدا نکنید.



#### خدمات مربوط به تعمیر صحیح

این دستگاه فقط باید توسط متخصصین خدمات فلر مورد تعمیر قرار گیرد.



#### ممانعت از تماس کودکان با دستگاه

هرگز اجازه ندهید که دستگاه توسط کودکان به کار بیافتد.



#### ممانعت از قرار دادن دستگاه در معرض نور خورشید

دستگاه را در مکانی که نور خورشید به آنجا می‌تابد قرار ندهید.



**Feller** Germany



WP 201

تصفیه کننده  
آب

